

Contribución a una Monografía Histórica de la Villa de Eibar

Razón de la presente reproducción

Mi fin principal al reimprimir el presente folleto, ha sido el de contribuir conforme a mis fuerzas a la mejor conservación de un documento, que sin carecer de interés para la historia de Euskalerría en general, y para la de Guipúzcoa en especial, encierra importancia excepcional para el estudio monográfico de los hijos ilustres, de la por tantos títulos renombrada villa de San Andrés de Eibar.

Y al escribir *fin principal*, huelga decir que lejos de excluir otro u otros fines, incluye positivamente más de uno nuestra modesta publicación.

Pretende ella en efecto no sólo la mejor conservación del interesante documento, sino también su máxima difusión y vulgarización; y por medio de esa difusión y vulgarización pretende cuantos nobles y elevados fines pueden y deben pretender el amor y el entusiasmo por la cultura y glorias patrias.

Pretende en consecuencia tributar ante todo un homenaje de grato reconocimiento a los gloriosos antepasados, que honrando su apellido y su casa, honraron no menos al pueblo, que luego a su vez los quiso honrar; perpetuando sus nombres, (a una con sus méritos, talentos y dignidades), en ese como *cuadro de honor* de los *Hijos Ilustres* de la villa de Eibar.

Y pasando de los que un día fueron, a los que son hoy en día y a los que mañana han de ser; pretende nuestro folleto poner en manos de los actuales y futuros eibarreses, como las ejecutorias de su gloriosa prosapia, cual prueba irrefragable para poderse apropiarse con todo, derecho una frase feliz de Menéndez y Pelayo, escrita a distinto propósito, pero verificada a *la letra* en nuestro caso; pues con tal documento en nuestras manos bien podemos decir que «no somos gente sin abuelos» los hijos de un pueblo que en el corto lapso de tiempo, que no pasa de tres medias centurias, puede presentar una

tal galería de hombres ilustres, que en las más variadas manifestaciones de la vida nacional e internacional y aun mundial de la España de la Dinastía Austriaca pasearon glorioso no sólo por la Península Ibérica, sino por los mares y continentes todos, entonces conocidos, el santo nombre de la villa vasca, antonomásticamente dedicada como tal, al Santo Apóstol predilecto de los vascos, con el propio nombre de «*Villa de San Andrés de Eibar*».

Por último, saliendo de las estrecheces y angosturas de la villa armera, pretende nuestro folleto estimular a todos los escritores y publicistas vascos o vascófilos a análogas publicaciones y reimpressiones; sacando del polvo y oscuridad de los archivos y depósitos de libros de nuestros municipios, parroquias, conventos, casas solariegas y aun casas particulares cualesquiera, a la luz de la publicidad y a la viva y movida atmósfera de la curiosa lectura y de la serena investigación, los tan preciosos cuan numerosos documento& arrinconados... empolvados... sepultados en tantos, más que archivos, sepulcros aislados de la extensa necrópolis documentaria, por la que yace ignominiosamente sepultada (o insepulta) la gloriosa historia del pueblo vasco; mejor dicho, por la que yacen sacrílegamente profanadas *las cenizas* de la historia vasca.

Dura parecerá a más de un lector mi frase; pero es más dura la triste realidad. Recuerdo en este momento dos archivos o dos depósitos de libros y documentos, (uno de Guipúzcoa, otro de Vizcaya), ambos por cierto de subidísimo valor, pero ambos a la vez en tan vergonzoso estado, que para describirlo hay que decir con el Santo Job: «*ubi nullus ordo, sed sempiternus horror inhabitat*».

Si no del polvo de una de esas tumbas, pero sí ciertamente de su oscuridad, silencio y letargo, me cabe la suerte de sacar y salvar (1) y (por qué no decir la palabra propia?) me cabe la suerte *de vivificar* siete páginas, impresas no sé cuándo ni dónde con el título curioso de «Relación / de las personas / particulares que ha tenido, / y tiene la Noble, y Leal Villa de Heyvar, en la / muy Noble, y muy Leal Provincia de Guipúzcoa, / de hijos suyos, assi Obispos, Consejeros de su Ma- / gestad, Gouvernadores, Caualleros de Abito, y Ca- / pita-

(1) El diligente y erudito don Juan de Mugártegui había enviado ya a esta Revista la misma lista de *Hijos Ilustres de Eibar*, tomándola de una obra inédita de Iturriza. La mayor antigüedad del documento, presentado por el R. P. Galdos, nos ha movido a aprovecharlo con preferencia para su reimpression; agradeciendo a la vez en lo debido el apreciable envío del Sr. Mugartegui. [Nota de la Dirección de la Revista].

nes; como cõ otros puestos de paz, y de guerra, / en que se han señalado en servir la Corona Real de / Castilla, desde el tiempo del señor Emperador / Carlos Quinto».

Sigue en siete páginas el catálogo de los hijos ilustres; notando en cada uno el nombre y apellido, y los cargos y dignidades eclesiásticas, civiles y militares desempeñados por los mismos. Carece el documento de todo dato cronológico, preciso y determinado; pero abundan las alusiones a personas y hechos de cronología conocida, que permiten en la mayor parte de los casos precisar y determinar suficientemente la época y años en que vivió cada personaje citado.

La variedad de cargos de paz y de guerra; y sobre todo la multiplicidad local en que unos y otros son desempeñados en sitios distintísimos de la Península Ibérica (en regiones francesas, italianas, alemanas y holandeses, en Africa y en América, y hasta en una irradiación que llega o pretende llegar al Extremo Oriente...), no son sino parcial y fragmentaria manifestación de aquella sorprendente participación que tuvieron los vascos en la difusión y conservación de la pujanza y predominio españoles, durante los reinados de los monarcas austriacos. En esa tan sorprendente cuanto gloriosa participación, claro está que fueron compartícipes con Eibar las demás villas vascas; pero no creo que puedan ser muchas las que en idéntico lapso de tiempo puedan presentar 118 hijos suyos, que respondiendo *noble y lealmente* a lo que *su nobleza y lealtad librenmte los llamaba*, «se señalaran en servir la Corona Real de Castilla»; dando generosos a la Corona lo que de la Corona era, ofrendando a la vez amorosos a su raza y a su pueblo, lo que a su pueblo y a su raza pertenecía (1).

La feliz unión de aquellos generosos servicios y de estos justos y legítimos amores la dejó consignada consciente o inconscientemente el anónimo autor de la presente relación, al abrirla con el título tal vez demasiado solemne que poco ha hemos transcrito, y al cerrarla con la advertencia un tanto infantil, de «que no se haze relación de otros muchos hijos que de la dicha Villa han salido a seruir a su Magestad, por no ocurrir al presente a la memoria los nombres de cada uno, ni los puestos que han ocupado y ocupan».

No necesita el folleto más nombres de los que tiene, para poderse

(1) No puedo menos de aprovechar esta ocasión para recomendar la *Monografía Histórica de la Villa de Eibar* (Irún 1912) escrita por Dn. Gregorio de Mújica; en la que se dan datos más completos, referentes a varios personajes, citados en nuestra Relación. Su capítulo 6.º, intitulado «*Hijos Ilustres de Eibar*» y que ocupa las páginas 231-292, es digno de atenta lectura y consideración.

presentar en círculos eruditos y culturales como documento interesante por su valor histórico, lingüístico y racial: ya que *históricamente* esos nombres y esos hombres se enlazan con nombres, hechos y hombres gloriosísimos de la gran España de los siglos XVI y XVII; *lingüísticamente* nos ofrece apellidos toponímicos de indiscutible origen vasco, localizados varios de ellos en casas y familias subsistentes aún en Eibar con formas fonéticas invariadas, o más o menos caprichosamente modificadas; y *racialmente* es una prueba (cuanto menos buscada, tanto más apodíctica) de la suma pureza de la raza vasca, que obrando con la suave, pero eficaz fuerza de lo espontáneo, natural y congénito, redujo los enlaces matrimoniales de vascos con *no-vascos* a un porcentaje verdaderamente insignificante. En nuestro folleto uno solo de los 118 nombres carece de apellido rigurosamente vasco; los 117 restantes no sólo lo ostentan indiscutiblemente euskérico, sino además expresado en su forma de oriundez toponímica, Fr. Ignacio *de Mallea*, el Licenciado Antonio *de Ybarra*, etc., etc.; expresión y forma toponímicas, que nunca fallan, aun en el caso de ir seguido el nombre de los patronímicos López (10 veces), Martínez (2), Ruiz (1), Sáez (2), Yvañez (1).

No es propio de una introducción desarrollar ese triple aspecto, que de por sí ofrece el folleto a quien atentamente lo considera: ese desarrollo incumbe más bien a especialistas de cada uno de los ramos indicados.

Al autor de estas líneas bástele presentar aspectos, suscitar ideas, indicar. proyectos, que brotan de la naturaleza misma del folleto reimpreso.

Normas de la reimpresión

En cuanto a la materialidad misma de la reimpresión, la he sometido a criterio y normas, deducidas de los fines ya expuestos y sobre todo del fin principal. Por lo mismo, atento ante todo a la *mejor coversación* del original, he puesto especial empeño en dar las siete páginas reproducidas con *la mayor fidelidad* no sólo dando intacto e íntegro el texto, sino aun reproduciendo una por una todas sus páginas, conforme al primitivo formato y composición del folleto original.

Solo hemos cambiado, reduciéndolas, sus medidas; dando a las páginas de la reimpresión 191 mm por 98; en vez de mm 237 por 120 que presenta el original.

Esperamos que esta misma reducción de tamaño contribuirá no poco *a esa mejor conservación* del curioso documento: aunque claro está que a esa misma *mejor conservación* y a análogas conservaciones debe contribuir más que nada el entusiasmo e interés de todo vasco culto y consciente de sus propios valores, que sabe amar lo propio, sin por eso odiar lo ajeno; que sabe respetar y aun enaltecer lo ajeno (siempre que lo halla digno de enaltecimiento y respeto), sin olvidar el especial enaltecimiento y respeto que a fuer de biennacido está debiendo a cuanto de grande y glorioso aparece en su historia o en los restos y huellas de la misma.

Si a la luz y calor de tales afectos e ideas leyeren los eibarreses los nombres gloriosos, y los hechos más gloriosos aun, de sus ilustres antepasados; espontáneamente irían brotando entre los hijos de la villa armera no sólo dignos sucesores de los que merecidamente quedan perpetuados en el *cuadro de honor de Hijos Ilustres* de la Villa de San Andrés, sino lo que más importa, férvidos émulos de los méritos, hazañas y gloria de tales progenitores.

Romualdo GALDOS, S. J.

Madrid, 6-11-1927.



RELACION DE LAS PERSONAS

PARTICVLARES QUE HA TENIDO,
y tiene la Noble, y Leal Villa de Heyvar, en la
muy Noble, y muy Leal Prouincia de Guipuzcoa,
de hijos suyos, assi Obispos, Consegeros de su Ma-
gestad, Gouvernadores, Caualleros de Abito, y Ca-
pitanes; como cō otros puestos de paz, y de guerra,
en que se han señalado en seruir la Corona Real de
Castilla, desde el tiempo del señor Emperador
Carlos Quinto.



ON Fray Ignacio de Mallea, Obispo del Rio de la
Plata en el Perù.

Don Fray Andres de Vbilla, Obispo de Chiapa
en la Nueva-España.

Don Fray Esteuan de Alçua, Obispo electo de la
Isla de Cuba.

Domingo Martinez de Orbea, Cauallero del Orden de Santiago,
Tesorero General del señor Emperador Carlos Quinto.

Iuan de Orbea su hermano, Regente, y Tesorero General de la Te-
soreria General del Reyno de Aragon, cuya hija Doña Ana de
Orbea casó con el Conde de Oñate, Don Pedro Velez de Gue-
uara.

Martin de Orbea, hermano de los dos Tesoreros, Teniente de
Don Bernardino de Mendoza, General de las Galeras de España,
desde la empresa de la Goleta, donde se señaló mucho, y murió en
el dicho oficio en Velez-Malaga.

El Capitan Iuan Lopez de Arichuloeta, siruiò en tiempo del Em-
perador, de General de la Armada de las Indias, con su Galeon
Flor de la mar, y hizo muchas hazañas, y fue muerto en las Indias
de vn rayo.

El Capitan Antonio de Ybarra, murió en lo de Viena, auiendo ser-
uido al Emperador con su Compañia, y en ella muchos Hijosdal-
go de la dicha Villa de Heyvar.

El Licenciado Antonio de Ybarra, fue Auditor General de la gente
de Guerra en lo de Alemania, y despues Camarero del Papa Paulo
Tercero, y Abad de Santa Vitoria de Milan, y Canonigo de
Leon.

Pedro de Ybarra su hermano, Cañallero del Orden de Calatrua, Capitan de infanteria en las Galeras de Italia, quien matò a Cesar Fragofo, y a Rinco, Embaxadores del Rey de Francia, que yvan a pedir el socorro al Gran Turco, y despues fue Veedor General de los Exercitos del Estado de Milan.

Francisco de Ybarra su hermano, Cauallero del Orden de Santiago, Comendador de Santa Cruz de la Zarça, Comissariò General en Flandes, y del Consejo de Guerra del Rey nuestro señor Don Felipe Segundo.

Diego de Ybarra, Cauallero del Orden de Santiago, Conquistador de la Nueva Galicia en la Nueva-España, casò con hija de Don Luis de Velasco Virrey de ella, y su hija casò con Don Francisco de Velasco, hijo del Marques de Salinas, Presidente del Consejo de Indias.

Francisco de Ybarra su sobrino, Cauallero del mesmo Orden, Conquistador de la Nueva-Vizeaya en la Nueva-España.

Ortuño de Ybarra fue de los primeros Conquistadores de Nueva-España, y Tesorero General de aquel Reyno, y Factor de su Magestad.

Martin Lopez de Ybarra fue asimismo Conquistador, y Tesorero de la Nueva-Vizcaya.

Francisco Lopez de Ybarra, lo mesmo.

El Licenciado Pedro Yvañez de Ybarra, Oydor en la Real Audiencia de Seuilla, proveido por Governador de la Isla Española de Santo Domingo.

El Doctor Ochoa Lopez de Vnzeta, Auditor General de los Exercitos de Milan.

Esteuan de Ybarra Empanan, Maestro de Campo General de la empresa de la Goleta, donde quedò gobernando, y alli murió.

Esteuan de Ybarra su hijo, despues de auer seruido en Italia, y Flandes muchos años cerca de la persona del Duque de Alva, fue Proveedor General del Reyno de Portugal, Secretario del Consejo de Guerra, Veedor General del Exercito de Aragon, y de los Consejos de Hazienda, y Guerra de su Magestad.

El Licenciado Martin Saez de Ybarra, Inquisidor Apostolico en la Inquisicion de Logroño.

Francisco de Elixalde, Pagador General de los Exercitos de Flandes en tiempo del Duque de Alva.

Don Christoual de Ybarra (hijo de Francisco) del Orden de Santiago, fue del mesmo Orden, y de la boca del Emperador: y quando passò la Emperatriz nuestra señora, vino por Capitan de su Guarda, y despues lo fue de cavallos ligeros en Milan, y auiendo ydo de alli por Cabo de 300 cavallos al cerco de Ginebra, murió como valiente Cauallero en vna escaramuça que tuvo con los Enemigos.

Don Diego de Ybarra su hermano, del mesmo Orden de Santiago, Comendador de Villahermosa, Veedor General del Reyno de Sicilia, y de los Consejos de Estado, y Guerra de su Magestad.

Domingo

- ara, del Consejo de Guerra de su Magestad, y de la Junta de Armadas, Almirante Real de la Armada del mar Oceano, y General de los Galeones de la Plata, y Guarda de las Indias.**
- Don Luis de Elixalde, Cauallero del Orden de Santiago, Capitan de infanteria en Italia, y Flandes, y despues Sargento Mayor en la entrada de Francia.**
- Don Diego de Elixalde, Cauallero de la Orden de Santiago, Paje del Rey N. señor D. Phelipe Quarto, y despues Teniente de cavallos en Italia del Duque de Nochera General de la Caualleria.**
- Don Iuã de Elixalde Yfalsi, Capitã de Infanteria en la Armada Real. Iuan Baptista de Orbea Vrquizu, Cauallero del Orden de Alcantara, Secretario de su Magestad, y Gentilhombre de su Real Casa: y murió siendo Secretario de la Cruzada, y Guerra en propiedad.**
- Don Martin de Orbea su hermano, del Orden de Santiago, General de la Flota de Nueva-España: murió General electo de los Galeones.**
- Don Martin de Larreategui, Cauallero del Orden de Santiago, del Consejo Supremo de Castilla.**
- Iuan de Yfalsi, Capitan en la Armada Real.**
- Sebastian Lopez de Mallea, Cauallero del Ordé de Santiago, Veedor en las fabricas Reales de su Magestad en Cantabria.**
- Don Martin de Mallea su hermano, Capitan de infanteria Española en la Armada Real.**
- Don Diego de Mallea su hermano, del Abito de Santiago, Capitan en la Armada Real.**
- Bartolome de Ybarrã, Contador de su Mag. en la Ciudad de Mexico**
- Iuan de Mallea, Cauallero del Orden de Santiago, Capitan de cavallos en Flandes mas de 18. años: vino a España con orden particular de su Magestad por Comissario General de la Caualleria del Exercito de Cantabria, y murió en la guerra de Cataluña.**
- D. Phelipe de Mallea su hijo, Capitã de corazas Españolas en Flãdes.**
- Don Andres de Vnçqueta, Capitan de infanteria en Italia.**
- Lazaro de Eguiguren, Sargento Mayor en la Armada Real, que quando la jornada de D. Antonio de Oquendo a Pernambuco, fue electo por Almirante suyo, por muerte del Almirante Vallecilla, y exerciendo el oficio de Almirante, con tormenta se fue apique.**
- Don Antonio de Yfalsi, Cauallero del Orden de Santiago, Maesso de Campo de vn Tercio de Españoles, y Governador de Ciudad Rodrigo.**
- D. Francisco de Orbea, Capellã mayor de la Real Capilla de Granada**
- Don Francisco de Vnzeta, Cauallero del Orden de Santiago, Veedor General del Exercito de Estremadura.**
- San Iuan de Yturrao, Secretario de su Mag. en los Estados de Flãdes**
- Don Alexandro de Yturrao, Capitan de cavallos en los Estados de Flandes. y vn hermano suyo asimismo Capitan de cavallos: murió el primero en la Prouincia de Léguadoc, peleando con los Franceses, y ambos eran hijos del dicho Secretario Yturrao.**
- Don Martin de Ynarra, Cauallero del Orden de Santiago, Secreta-**

- rió de su Mag. y de la Camara del Serenísimo Infante Cardenal.
Don Pedro Lopez de Ynarra su hermano, Canonigo de la Santa Iglesia de Toledo, y Tesorero, y Obrero mayor della.
- Don Juan** de Vnzeta, Cauallero del Orden de Calatrava, Teniente de Maesté de Campo General en Badajoz.
- Juan** de Eguiguré, Comissario de Muestras en los Estados de Fládes.
- Gabriel** de Malleca, Capitan de Infanteria Española.
- Don Juan** de Larreategui, del Abito de Santiago, Secretario de su Magestad, y Questor del Magistrado ordinario de Milan.
- Don Joseph** de Larreategui su hermano, Capitan de cauallos en Flandes, y Comissario General de la Caualleria contra Portugal.
- Andres** de Zavala Córador mayor de la Cruzada del Reyno del Perú
- Domingo** de Yreegui, Capitan de infanteria Española en la Nueva-España.
- Francisco** de Yreegui, Capitan de infanteria Española en la jornada de la China.
- Don Diego** Lopez de Ybarra, Sargento mayor en Chile.
- Don Juan** Antonio de Yfasi, Cauallero del Orden de Santiago, Capitan de cauallos corazas en la guerra de Cataluña.
- Don Antonio** de Maturana, Capitan de infanteria Española en los Estados de Flandes.
- Don Antonio** de Vnzeta, Capitan de cauallos corazas en la guerra contra Portugal.
- Don Juan** de Vnzeta su hermano, Teniente de vna Compañia de cauallos en la dicha guerra de Portugal.
- El Doctor Don Miguel** de Ybarra, Juez Ordinario de Testamentos, Capellaniyas y Obras pias en el Arçobispado de Mexico, y Cathedratico en propiedad de la Cathedra de Decreto en la Real Universidad de la dicha Ciudad.
- Don Francisco** de Orbea, Capitan de infanteria Española en el Exercito contra Portugal.
- Don Joseph** de Loyola, Capitan de infanteria Española, que murió en la rebelion de Napoles.
- Don Joseph** de Yfasi, Capitan de infanteria Española, en la Armada Real, murió en ella de enfermedad. Fue Cauallero del Orden de Santiago.
- Don Joseph** Ydiaquez Yfasi, Cauallero del Orden de Calatrava, Gentilhombre de la boca de su Magestad, y Governador de la Provincia de Conchucos en el Reyno del Perú.
- Pedro** de Cutuneguieta, Capitan de infanteria.
- Don Antonio** de Yfasi, hijo del dicho General, Capitan de cauallos corazas en el Exercito contra Portugal.
- Antonio** de Carrança, Capitã de infanteria en los Estados de Fládes
- Don Diego** de Vnzeta, hijo del dicho Veedor Don Francisco de Vnzeta, Capitan de infanteria en el Exercito de Badajoz contra Portugal.
- Francisco** de Ybarçaval, Contador Diputado de las Auernas por su Magestad de las Armadas, y Flotas de la carrera de las Indias en la Real Casa de la Contratacion de la Ciudad de Seuilla. Don

- Domingo de Orbea, del Orden de Santiago, del Consejo de Guerra de su Magestad en Flandes, y Veedor General de sus Exercitos, murió siendo Veedor General de las Galeras de España.**
- Iuan de Ybarra, nieto del Licenciado Pedro Yañez de Ybarra, del Abito de Calatraua, Comendador de Moratalas, del Consejo de Indias, y Secretario de Camara, Obras, y Bosques.**
- El Licenciado Miguel de Ybarra su hermano, Presidente de la Real Audiencia de Quito.**
- Pedro Ortuño de Mallea, Capitan de la gente de guerra de Valencia del Cid, en la empresa de Tunez, y de las Islas de Cerdeña, se señaló mucho, y por ello le honró el Emperador, y la dicha Ciudad de Valencia.**
- El Capitan Andres de Mallea su hermano, fue con su Compañia a Inglaterra, y despues pasó a la conquista del Nuevo Reyno de Granada, adonde por auerse señalado, se le repartió Encomienda de Indios.**
- El Capitan Pedro Ruyz de Vrquizu, siruio con su persona, y vn Galeon de seiscientas toneladas en las jornadas de Levante, en tiempo del Emperador, y vna mañana amaneciò sobre Almeria entre treze Galeras: peleò todo aquel dia, y noche: y auiedolas descalabrado, y muerto mucha gente, se escapò de entre ellas, y el Emperador se diò por bien seruido, por yr cargado de su Real Hacienda a Oran.**
- El Capitan Martin de Arriola, siruio con su persona, y vn Galeon en la empresa de Tunez, con muchos hijos de la dicha Villa.**
- Esteuan de Ybarra Sugadi, siruio en las guerras de Alemania con vé-taja, y se señaló en la prision del Duque de Saxonia, y por ello el Emperador le hizo Carretero de la Fortaleza de Mansreconia.**
- Lucas de Ybarra siruio de Pagador General en lo de Sena, y despues de Reuifor de las cuentas del Patrimonio Real en el Reyno de Sicilia.**
- El Capitan Sancho Martinez de Vgarteburu, arbolò la primera Vanda en seruicio del Emperador, quando Francisco Fernandez Giron se revelò contra su Magestad Cefarea en el Perú, por lo qual le hizo merced de vn Repartimiento de Indios.**
- Francisco Lopez de Mallea siruio muchos años en las Galeras de Napoles, y Sicilia, y despues fue Castellano de la Fortaleza de Terramo, y murió en lo de Sena.**
- El Capitan Iuan Zuri de Gorostiaga, siruio de Castellano de la Fortaleza de Domodoçola en el Estado de Milan, donde murió despues de muchos seruicios.**
- El Capitan Domingo de Zumarán, despues de auer seruido en Italia muchos años, viniendo al focorro de la guerra de Granada en las Galeras de España, con el Comendador de Castilla, se anegò cò su Compañia en vna Galera en el Golfo de Narbona.**
- Marco Antonio de Mallea, se hallò en el primer focorro de Malta, donde se señaló como Cauallero, segun lo refiere la historia, y despues siruio en Italia, y Flandes muchos años.**
- Martin Saez de Mallea su hermano, se hallò asimesmo en el dicho**

- focorro, y despues siruiò con ventaja en las guerras de Italia, y Flandes, y se hallò en la empresa de Cirquicca.**
- Gregorio Lopez de Vnzuela, Tesorero de la Real Hazienda de la Ciudad del Cuzco.**
- El Capitan Pedro de Yfasi Barrena, siruiò muchos años en la carrera de las Indias con su Galeon, y fue prisionero de Francisco Drake Ingles, dos vezes, y am bas se reicató, y murió en la mesma carrera.**
- Juan de Ceceil Capitan de Infanteria en el Estado de Flandes.**
- Andres de Vrquizu, Capitan de infanteria en Flandes.**
- Martin de Pagoaga, Capitan de infanteria en Flandes, y Italia.**
- El Alferes Mendigoytia, Capitan electo, auiedo hecho señaladissimos seruicios en el sitio de Ostende, murió en el de Rimberga el año de 1606. el dia q̄ fue electo Capitan: y en el mismo sitio otros quatro hijos de la mesma Villa, que eran el Alferes Martin de Mallea, Pedro de Otaola, Martin de Pica, y Domingo de Eguiguren, Soldado aventajado; y todos de la Compañia del Capitan Ganchegui.**
- El Contador Assensio de Eguigure, Contador principal de los Exercitos de Flandes.**
- Martin de Vnzeta, Pagador General de los Exercitos de Flandes.**
- El Alferes Lezeta, por otro nombre Azpeytia, se hallò en la Naual del señor D. Iuan, y fue de los que se señalaron.**
- Martin de Eguigure, siruiò assimismo é el focorro de Malta, y despues en las guerras de Italia, y Flandes cerca de la persona del General.**
- Sebastian Lopez de Mallea siruiò en el focorro de Malta, y despues muchos años en las guerras de Italia.**
- El Contador Pedro de Ybarra Eguiguren, siruiò muchos años en Italia, y Flandes, y despues en Madrid de Contador de Resultas de su Magestad.**
- Juan Baptista de Elixalde, Cauallero del Abito de Sãtiago, hijo de Icho Pagador Frãcisco de Elixalde, Corregidor de Avila, y Badajoz**
- El Licenciado Antonio de Ybarra, Oydor de la Real Audiencia de los Charcas en el Perú.**
- El Licenciado Antonio de Mallea, Oydor de la Real Audiencia de Granada.**
- Don Francisco de Ybarra (hijo de D. Diego) del mesmo Orden de Santiago, Maestro de Campo de vn Tercio de Españoles: murió en la rota que diò D. Gonçalo de Cordoua al Conde Mansfelt junto a Flom.**
- Don Carlos de Ybarra su hermano, Conde de Centenera, tuvo la mesma Encomienda de su padre de Villahermosa, fue Almirante General del mar Oceano, y General de los Galeones de la plata, y Guarda de las Indias, y del Consejo de Guerra de su Magestad**
- Don Iuan de Yfasi Ydiaquez, Cauallero del Orden de Santiago, Conde de Piedeconcha, Maestro del Principe nuestro señor Don Balthasar Carlos.**
- Don Antonio de Yfasi Ydiaquez, Cauallero del Orden de Alcãtara,**

Don Diego de Larreategui, Capitan de infanteria: murio en la guerra de Cataluña.

Don Ambrosio de Eguiguren, Capitan de infanteria Española en la guerra de Cataluña, donde murio valerosamente peleando con el enemigo.

CAVALLEROS DE ABITO, DEMAS

de los que van dichos.

DOn Francisco de Elixalde, Cauallero del Orden de Calatrava.
Don Martin de Vnzeta, Cauallero del Orden de Santiago.

Don Pedro de Vnzeta, Cauallero del Orden de Santiago.

Don Martin de Y diaquez Y fassi, Cauallero del Orden de Santiago.

Don Iuan de Y diaquez Y fassi, Cauallero del Orden de Santiago.

Don Iuan de Ybarra Aguilera, nieto del Conquistador Diego de Ybarra, Cauallero del Orden de Santiago, Marques de Salinas.

Don Iuan de Mallea, del Abito de Santiago.

Don Francisco de Eguiguren, del Abito de Santiago.

Iuan Lopez de Ynarra, del Abito de Santiago.

Don Francisco Fernando de Ynarra su hijo, del mismo Abito, y Gentilhombre de la boca de su Magestad.

~~Don Diego de Larreategui, del Abito de Santiago.~~

Don Martin de Zavala, del Abito de Santiago.

Don Martin de Sumendiaga, del Abito de Santiago.

Y se advierte, que no se haze relacion de otros muchos hijos que de la dicha Villa han salido a seruir a su Magestad, por no ocurrir al presente a la memoria los nombres de cada vno, ni los puestos que han ocupado, y ocupan.

A P E N D I C E

Bien merecen apéndice aparte las variantes (I) que ofrece nuestra *Relación* en la forma, en que se ha conservado en la Biblioteca de la Casa de Mugártegui de la Villa de Marquina.

Variante, I.^a, referente al título.

Relación de los Barones y lustres, naturales de la villa de Heibar de la N. Provincia de Guipúzcoa, formada hacia el año de 1720...

Variantes referentes a los personajes citados.

- 1) Don Fray Andres de Vbilla... fundo capellanias en Heibar.
- 2) Don Fray Esteban de Alzua, Obispo electo de *Santiago de Cuba*.
- 3) Domingo Martinez de Orbea... Tesorero General de *Carlos V*.
- 4) Iuan de Orbea... al hablar de Don Pedro Velez de Gueuara se añade: de este descien den los Condes de Oñate y Villamediana, el Duque de Ciudad-Real, Conde de Galbez, Triplana, Lences, y otros muchos titulos y Señores.
- 5) El Licenciado Antonio de Ybarra... parece q. heran estos dos del apellido Inarra hijos de Franc.^o Ibañez de Inarra y Domenja de Azpiri Ybarra como refiere Sandoval, y mudaron por el Bando Ymperial para dar satisfaccion al Rey Fracisco I.^o
- 6) Pedro de Ybarra... Murio sin sucesion: en el Po mataron a estos Embajadores: de jo fundazion de Capellanias y dotacion de Don-callas en Heibar.
- 7) Francisco de Ybarra... Este salio a recibir a la Duquesa de Parma quando passo por Gobernadora de Flandes, como refiere el Duque de Carpinano en las guerras de Flandes: de este descien den los Marqueses de Taracena y Condes de Centenera: fundo Capellanias en Heibar.
- 8) El Licenciado Pedro Yvañez de Ybarra...: de este descien den los. Condes de Mora.
- 9) Estevan de Ybarra... Este fundo la Basilica de San Esteban en Heibar con dotacion de Capellanias y cinco doncellas al año.

(I) No notamos las variantes de *mera grafía*, sino las que afectan el sentido mismo: las más de las veces (fuera de rarísima excepción) las variantes del manuscrito añaden algún dato histórico, referente al personaje citado.

10) Don Christoual de Ybarra... Estos son los hijos del Comendador... (?).

11) Don Diego de Ybarra... Este Don Diego de Ybarra se halló dentro de Paris quando le sitiaron en favor de los Catolicos y les ayudo mucho como refiere Pedro Cornejo en su Historia de los Catolicos contra los Herejes, y lo mismo dice el Duque de Carpinano en las guerras de Flandes año de 1594.

12) El Licenciado Miguel de Ybarra... Este fundo dotación de estudiantes para que estudiasen en Salamanca, y llama a sus parientes con buen estipendio.

13) El Capitan Pedro Ruyz de Vrquizu... Donde la *Relución* impresa dice «amaneció entre treze Galerasn, la manuscrita de la Casa de Mugártegui escribe «amaneció en tres Galeras»...

14) Esteuan de Ybarra Sugadi... Esta fortaleza [la De Manfredonia] es la argolla del reyno de Napoles, y para reprimir las correrias de Turcos y otros enemigos en el mar Ionio, golfo de Venecia,

15) Lucas de Ybarra... Es llamado *Luis* de Ybarra en la copia de Mugártegui.

16) Marco Antonio de Mallea... Fundo Capellanias. en Heibar. Estos Malleas fueron oriundos de Mallavia de la Merindad de Durango.

17) El Contador Assensio de Eguiguren... Fundo Capellania en Heibar.

18) Martin de Vnzeta... lo mismo.

19) Don Carlos de Ybarra... Fue hijo de este, D. Diego de Ybarra, Almirante General de la Armada de Galeones dos veces; del Consejo de Guerra y Gobernador de la Armada en lo de Mesina, en donde murió.

20) Don Iuan de Yssasi Ydiaquez... Arcediano de Guadaiajara, Dignidad de la Santa Yglesia de Toledo: de este descenden los Condes de Salvatierra, Pie de Concha, Marques de Sobroso y Trasmorrales, y muchos señores de Castilla.

21) Bartolomé de Ybarra... hijo de Martin Saenz.

22) D. Phelipe de Mallea... Coronel de Alemanes y Sargento de Batalla.

23) Lazaro de Eguiguren... este fundo la Capellania de Santa Maria de la Blanca de Burgos para los hijos de Heibar.

24) D. Francisco de Orbea... murió religioso descalzo de S. Francisco en San Gil de Madrid.

25) Don Pedro Lopez de Ynarra... Arcediano de Guadalajara: renuncio los obispados de Pamplona y Cadiz, y estuvo consultado para Palencia: ni tampoco aceptó la Vicaria general de los exercitos de Estremadura y Andalucia.

26) Don Ioseph de Larreategui... teniente general de la Cavalleria y Sargento general de Batalla en la de Roes; salio herido de un mosquetazo y preso en la de Yelbes, despues que rompio con su tiro al enemigo.

27) Don Diego Lopez de Ybarra... Governador de Cutanzaro y Bori en Napoles.

Variante referente al título de los Cavalleros.

Caballeros cruzados fuera de los referidos.

A excepción de Don Francisco de Elixalde, *Cavallero del Orden de Calatraba*, los restantes quedan incluidos en dos claves, 6 en la primera, 6 en la segunda, con los subtítulos respectivos «*Cavalleros del Abito de Santiago*» y «*Cavalleros del Orden de Santiago*».

Termina con la data y fecha.

«*Elorrio y Mayo 9 de 1803*»

Don Juan de Mugártegui ha añadido la siguiente nota: «Esta relación de varones ilustres de la Villa de Eibar, está sacada del Registro 10 de Antigüedades de Vizcaya de Juan Ramón de Yturriza, folios 91 a 95, que existe en la Biblioteca de la Casa de Mugártegui en la Villa de Marquina, ...»

Según el mismo manuscrito, el décimo de los 12 Santiaguistas es *Don Diego de Larreategui del Orden de Santiago*; confirmándose por lo mismo la lectura de la línea algo estropeada de nuestro original reproducido.